

Reg. číslo: 445/2011- 4220-3100

DODATOK č. 4
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV
ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU NA VÝKUP POZEMKOV, FINANCOVANIE
PROJEKTOVÝCH PRÁC, PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE A INFRAŠTRUKTÚRY
SÚVISIACEJ S REGIONÁLNYM ROZVOJOM
NA ROK 2009

uzavretej dňa 03. 12. 2009 pod reg. číslom 396/2009-3100-3200, v znení Dodatku č. 1 reg.
č. 56/2010-4200-3100, Dodatku č. 2 reg. č. 29/2010-4200-3100 a Dodatku č. 3 reg. č.
6/2011-4220-3100

medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

Obcou Petrovany

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
 Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava
 IČO: 686 832
 Zastúpené: Juraj Miškov, minister hospodárstva

(ďalej len „**MH SR**“)

a

1.2 Názov: **Obec Petrovany**
 Sídlo: Obecný úrad Petrovany, 082 53 Petrovany 317
 IČO: 00 327 603
 Zastúpené: Ján Lenko, starosta obce Petrovany
 Bankové
 spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.
 Číslo účtu: 0430757011/5600

(ďalej len „**Obec Petrovany**“)

1.3 MH SR a Obec Petrovany uzatvárajú medzi sebou tento Dodatok č. 4 k Zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na výkup pozemkov, financovanie projektových prác, projektovej dokumentácie a infraštruktúry súvisiacej s regionálnym rozvojom na rok 2009 uzatvorenej dňa 03. 12. 2009 pod reg. číslom: 396/2009-3100-3200 a v znení Dodatku č. 1 reg. č. 56/2010-4200-3100 a Dodatku č. 2 reg. č. 29/2010-4200-3100 a Dodatku č. 3 reg. č. 6/2011-4220-3100 (ďalej len „**Zmluva**“).

Článok II.
ZMENY ZMLUVY

2.1 Zmluvné strany sa na základe článku. IX. ods. 9.1 Zmluvy dohodli na prijatí niektorých zmien a doplnení Zmluvy, a to tak, ako to vyplýva z tohto článku II.

2.2 V článku IV. bod 4.2 sa tabuľka v časti „A) Stavebné práce, úpravy a inžinierske siete“ nahrádza nasledovným znením:

„Časť A) Stavebné práce, úpravy a inžinierske siete

Názov stavebného objektu	Dotácia bez DPH v Eur	DPH 19 % v Eur	Dotácia s DPH v Eur
SO 101 Rekonštrukcia cesty a SO 701 Preložka STL plynovodu	139 293,77	27 858,75	167 152,52
SPOLU	139 293,77	27 858,75	167 152,52

2.3 V článku IV. bod 4.2 sa tabuľka v časti C) Pozemky pod infraštruktúru nahrádza nasledovným znením:

„Časť C) Pozemky pod infraštruktúru

Nákladová položka	Výška dotácie bez DPH v EUR	DPH 19% (EUR)	Výška dotácie s DPH v EUR
Odkúpenie pozemkov *1	1 146 196,80	0	1 146 196,80
Odkúpenie pozemkov *2	949 135,84	0	949 135,84
Odkúpenie pozemkov *3	29 660,66	0	29 660,66
SPOLU	2 124 993,30	0	2 124 993,30

* 1 cena stanovená znaleckým posudkom č. 65/2009 zo dňa 16.9.2009 vypracované Ing. Igorom Brezianským, evid. číslo 910327, Háľkova 2755/19, 010 01 Žilina.

* 2 cena stanovená znaleckým posudkom č. 2010-137 zo dňa 15. 11. 2010 vypracovaným Ing. Mariánom Petrovičom, evid. číslo 912727, Tatranská 3111/8, 010 08 Žilina.

Dodatok č. 4 k Zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na výkup pozemkov, financovanie projektových prác, projektovej dokumentácie a infraštruktúry súvisiacej s regionálnym rozvojom na rok 2009 /MH SR a Obec Petrovany/

- * 3 cena stanovená znaleckým posudkom č. 2011-063 zo dňa 03.08.2011 vypracovaným Ing. Michalom Derkitsom, evid. číslo 914594, Predmestská 1352/59, 010 01 Žilina.“

2.4 V článku IV. sa za bod 4.3 dopĺňa nový bod 4.4 nasledovného znenia:

„4.4 Infraštruktúra súvisiaca s regionálnym rozvojom Obce Petrovany je podrobne špecifikovaná v stavebnom povolení, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy, a to :

Príloha č. 2: Stavebné povolenie vydané Obvodným úradom pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Prešove, číslo: 5/2010/04874-004 zo dňa 09. 12. 2010.“

2.5 V článku V. znenie bodu 5.1 sa nahrádza nasledovným znením:

„5.1 Obec Petrovany sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť výlučne v súlade s účelom a predmetom tejto Zmluvy a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom výška nákladov - cena pozemkov bola stanovená na základe Znaleckého posudku číslo úkonu 65/2009 vo veci stanovenia všeobecnej hodnoty pozemkov parc. KN č. 1986/12, 1986/13, 1986/14, 1986/15, 1986/16 a 1986/17, v k. ú. Petrovany, okres Prešov, pre účel prevodu vlastníckeho práva vypracovaného znalcom Ing. Igorom Brezianským, evid. číslo 910327 (ďalej len znalecký posudok č. 1), na základe Znaleckého posudku č. 2010-137 vo veci stanovenia všeobecnej hodnoty pozemkov parc. č. KN-C 1986/4, 1986/5, 1986/6, 1986/7, 1986/9 a 1986/10 umiestnených v katastrálnom území obce Petrovany, okres Prešov pre účely majetkoprávneho vysporiadania vypracovaného znalcom Ing. Mariánom Petrovičom, evid. číslo 912727 (ďalej len znalecký posudok č. 2) a na základe Znaleckého posudku č. 2011-063 vo veci stanovenia všeobecnej hodnoty pozemkov KN-C parc. č. 1986/10, 1986/29 a 1986/31 zapísaných v liste vlastníctva č. 2509 katastrálne územie Petrovany, obec Petrovany, okres Prešov pre účel vysporiadania majetkoprávneho vysporiadania nehnuteľností (ďalej len znalecký posudok č. 3). Cena za infraštruktúru – rekonštrukcia cesty a preložka STL plynovodu bola určená na základe zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Cena za projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie, inžiniersku činnosť po stavebné povolenie, inžiniersko-geologický prieskum, prípravné geodetické práce pre projekt pre stavebné

povolenie, projektovú dokumentáciu pre realizáciu stavby a inžinierske činnosti počas realizácie stavby a kolaudácia diela bola určená na základe zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“

2.6 V článku V. znenie bodu 5.6 sa nahrádza nasledovným znením:

„5.6 Pozemky uvedené v znaleckom posudku č. 1, znaleckom posudku č. 2 a znaleckom posudku č. 3, na ktoré MH SR poskytlo finančné prostriedky budú vo vlastníctve Obce Petrovany po dobu minimálne 20 rokov. Obec Petrovany nemôže po dobu 20 rokov tieto nehnuteľnosti previesť do vlastníctva tretích osôb.“

2.7 V článku V. znenie bod 5.8 sa nahrádza nasledovným znením:

„5.8 Obec Petrovany sa zaväzuje do 15 dní od nadobudnutia vlastníckeho práva k pozemkom, na nákup ktorých MH SR poskytlo finančné prostriedky zaslať MH SR overenú fotokópiu listu vlastníctva vydaného príslušnou správou katastra preukazujúceho vlastnícke právo Obce Petrovany k pozemkom špecifikovaným v znaleckom posudku č. 1, znaleckom posudku č. 2 – ide o pozemky parc. č. KN-C 1986/4, 1986/5, 1986/6, 1986/7 a 1986/9 a znaleckom posudku č. 3 – ide o pozemok parcela registra C číslo 1986/31.“

2.8 V článku VIII. znenie bodu 8.4 sa nahrádza nasledovným znením:

„8.4 Ak stavebné objekty – rekonštrukcia cesty a preložka STL plynovodu, na ktoré MH SR poskytlo Obci Petrovany finančné prostriedky podľa tejto Zmluvy, nepodliehajú zápisu do katastra nehnuteľností, a nevydáva sa na tento list vlastníctva, je Obec Petrovany povinná predložiť na MH SR kolaudačnú zápisnicu o odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela do 7 pracovných dní po jej vyhotovení. V prípade nesplnenia tejto povinnosti Obcou Petrovany je MH SR oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť.“

Článok III.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok č. 4 je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane MH SR a dva rovnopisy Obec Petrovany.
- 3.2 Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Dodatok č. 4 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Tento Dodatok č. 4 je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3.3 Ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 4 zmenené, doplnené alebo inak dotknuté, ostávajú naďalej v platnosti v ich doterajšom znení.
- 3.4 Zmluvné strany po prečítaní textu Dodatku č. 4 zhodne prehlasujú, že jeho zneniu porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa2011

V Petrovanoch dňa2011

Za MH SR:

Za Obec Petrovany:

Juraj M i š k o v
minister hospodárstva

Ján L e n k o
starosta Obce Petrovany

Dodatok č. 4 k Zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu na výkup pozemkov, financovanie projektových prác, projektovej dokumentácie a infraštruktúry súvisiacej s regionálnym rozvojom na rok 2009 /MH SR a Obec Petrovany/

Príloha č. 2:

Stavebné povolenie vydané Obvodným úradom pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie v Prešove, číslo: 5/2010/04874-004 zo dňa 09. 12. 2010.